



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

TM 30

GRAD  
PH  
2121  
. U55  
1943

# HUNGARIAN

I N T R O D U C T O R Y S E R I E



L A N G U A G E G U I D E



# HUNGARIAN

## A GUIDE TO THE SPOKEN LANGUAGE



---

**WAR DEPARTMENT**  
**WASHINGTON, DECEMBER 28, 1943**

PH  
2121

• 455

1943

WAR DEPARTMENT  
Washington 25, D.C., 28 December 1943.

TM 30-316, *Hungarian Language Guide*, to be used with the Introductory Series Language Records, is published for military personnel only, and is not to be republished in whole or in part without the consent of the War Department.

[A. G. 300.7 (3 Mar 43)]

By order of the Secretary of War:

G. C. MARSHALL,

*Chief of Staff.*

OFFICIAL:

J. A. ULIO,

*Major General,*

*The Adjutant General.*

DISTRIBUTION:

X.

(For explanation of symbols, see FM 21-6.)

Grad  
Gift  
William J. Gedney  
11/09/98

## CONTENTS

	PAGE
How to Use the Records and Guide.....	5
Hints on Pronunciation.....	7
Special Points.....	9
Useful Words and Phrases.....	11
Greetings and General Phrases.....	11
Location.....	14
Directions.....	15
Numbers.....	16
What's This?.....	20
Asking for Things.....	20
Money.....	24
Time.....	25
Other Useful Phrases.....	28
Additional Expressions.....	29
Fill-in Sentences.....	33
Important Signs.....	46
Alphabetical Word List.....	49

AS SOON AS I  
TURN MY BACK  
THOSE GUYS  
GET A GAME  
GOING!



# HUNGARIAN LANGUAGE GUIDE

Hungarian is spoken by about 13 million people in Hungary and the adjoining sections of Rumania and Yugoslavia. This Language Guide will enable you to ask directions, buy things or order a meal in these regions.

## How to Use the Records and Guide

This Guide is not intended to give you a complete command of Hungarian. For a thorough course write to the United States Armed Forces Institute, Madison, Wisconsin. This handbook will, however, enable you to carry on simple conversations in the language.

The records that go with this Guide give you a number of the most important words and phrases in Hungarian. Read the section called Hints on Pronunciation and then listen to the records until you know the Useful Words and Phrases by heart. *Repeat each word out loud right after you hear it and say it exactly the way the Hungarian speaker does.* Imitate the pronunciation as closely as you can, just as you might mimic someone who has an unusual accent.



Try to get every detail of the pronunciation, even the rhythm and intonation. Follow the words in your Guide but use them only as a reminder, if you hear something different from what you see written, go by what you hear. *Remember that you can't get the sound of a language from the printed word alone—you have to use your ears even more than your eyes.* If you don't have the records and can't get a Hungarian speaker to read the words, you will have to rely on the Hints on Pronunciation alone.

By the time you have practiced the Useful Words and Phrases several times, you will know what sound each letter stands for in the Guide. You will then be able to pronounce the Additional Expressions even though you have not actually heard them, and you will be able to form sentences of your own by using the section called Fill-in Sentences.



## Hints on Pronunciation

*All the words and phrases are written in a spelling which you read like English.* Each letter or combination of letters is used for the sound it normally represents in English and it *always* stands for the same sound. Thus, "oo" is always to be read as in *too*, *boot*, *tooth*, *roost*, never as anything else. Say these words and then pronounce the vowel sound by itself. That is the sound you must use every time you see "oo" in the Pronunciation column. If you should use some other sound—for example, the one in *blood* or the one in *door*—you might be misunderstood.

*Syllables that are accented—that is, pronounced louder than others—are written in capital letters.* Hungarian words are always accented on the first syllable. *Curved lines ( ) are used to show sounds that are pronounced together without any break; for example, "N\_YOALTS" meaning "eight."*



The words are  
written in a simplified  
spelling, like this...



BUTTE.... B\_YOOT  
PHOENIX.... FEE-niks  
PHILADELPHIA...fil-a-DELf-ya  
POUGHKEEPSIE...po-KIP-see  
SIOUX CITY...SOO-SIT-ee  
WORCESTER...WOOST-ur  
SCHENECTADY- ska-NEKT-a-dee



the SYL-la-bles  
that are pro-NOUNCED  
LOUD-er are in  
CAP-it-al LET-ters

## SPECIAL POINTS

Here are a few points to note as you listen to the records:

EE

when underlined, stands for a sound like the *ee* in *bee*, *meet*, *seem*, except that you round your lips as you say it. Example: "VAWR-ro-tee" meaning "needle."

I

when underlined, as in *hit*, *miss*, *tin*, but said with the lips rounded. Example: "KEH-ril" meaning "it costs."

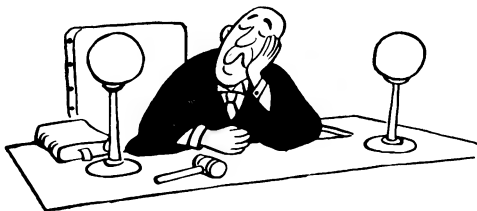
ER

when underlined, as in *her*, *fern*, *mercy*, but said with the lips rounded. Example: "VEN-dayg-ler" meaning "restaurant."

E or EH

as in *met*, *men*, *bell*. Example: "ID-ch" meaning "here."





DJ as in JUDGE

Q or QA

with a dot underneath, as in *go*, *boat*, *soap*, except that it is very short. Example: "HQAL" meaning "where."

DJ

stands for a sound something like the one in *judge*, *George*, *joke*. Listen for it on the record. Example: "EDJ" meaning "one."

N

when underlined, stands for an "n" sound combined with a "y" sound. Example: "HAHNN" meaning "how much" or "how many."



## USEFUL WORDS AND PHRASES

*The following is the exact wording of the Hungarian language records issued with this Guide:*

These records give you a few useful phrases in Hungarian. To learn to say these phrases so that you will be understood, imitate the sounds exactly as you hear them. You will hear the English first, followed by the Hungarian; then repeat the Hungarian out loud, and say it *good and loud*. Remember! Repeat every Hungarian phrase right after you hear it.

In the Hungarian Language Guide which should be used with these records, all the phrases you will hear are written in a simplified spelling which you read like English.

Listen to the records six or seven times and you will know the phrases by heart.

## GREETINGS AND GENERAL PHRASES

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
Hello	SAYR-vooss	Szervusz

This is an informal expression used among close friends. To a stranger you say "Good morning,"



“Good day,” or “Good evening,” according to the time of day.

Good morning	YO REG-gelt	Jó reggelt
Good day	YO NAW-pəat	Jó napot
Good evening	YO ESH-tayt	Jó estét
Sir	OO-rawm	Uram

A less formal way of addressing a man is:

My friend	BAW-ra-təam	Baráatom
Madam	NAWDJ-sha-goash awss-səaŋ	Nagyságos asszony
Miss	KISH-awss-səaŋ	Kisasszony

The words for “Mr.,” “Mrs.,” and “Miss,” come after the person’s name. For example:

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
<b>Mr. Kovacs</b>	KQ-vahch oor	Kovács ur
<b>Mrs. Kovacs</b>	KQ-vahch-nay	Kovácsné
<b>Miss Kovacs</b>	KQ-vahch KISH- awss-sqan	Kovács kisasszony
<b>How are you?</b>	HQADJ vawn?	Hogy van?
<b>Well, thank you</b>	KUSS-un-um YOAL	Köszönöm jól

The Hungarian word for "Please" really means "I request."

<b>Please</b>	KAY-rem	Kérem
<b>Please help me</b>	KAY-rem SHEG- ee-chen	Kérem segitsen
<b>Thank you</b>	KUSS-un-um	Köszönöm
<b>You're welcome</b>	SEE-vesh-en	Szivesen
<b>Excuse me</b>	BQ-cha-nawt	Bocsánat
<b>Do you under- stand?</b>	AYR-tee?	Érti?
<b>Yes</b>	IG-en	Igen
<b>No</b>	NEM	Nem
<b>I don't under- stand</b>	NEM ayr-tem	Nem értem





### English

**Please speak  
slowly**

**Please repeat**

### Pronunciation

KAY-rem BESS-  
ay-yen  
LAWSH-shawn

KAY-rem ISH-  
may-tay-yeh

### Hungarian

Kérem beszéljen  
lassan

Kérem ismételje

## LOCATION

When you need directions to get somewhere, you use the phrase "where is" and then add the words you need.

**Where is \_\_\_\_?**

**a restaurant**

HQAL vawn \_\_\_\_?

edj VEN-dayg-  
ler

Hol van \_\_\_\_?

egy vendéglő

**Where is a  
restaurant?**

HQAL vawn edj  
VEN-dayg-ler?

Hol van egy ven-  
déglő?

Notice the sound written er underlined in the last word. Listen again and repeat: "VEN-dayg-ler," "VEN-dayg-ler." It is like the *er* in *her* said with the lips rounded. Try just the sound again: er, er.

a hotel	edj SAHL-lə-daw	egy szálloda
Where is a hotel?	HQAL vawn edj SAHL-lə-daw?	Hol van egy szálloda?
the railroad station	aw VAW-shoot AHL-lə-mahsh	a vasut állomás
Where is the railroad station?	HQAL vawn aw VAW-shoot AHL-lə-mahsh?	Hol van a vasut állomás?
a toilet	edj TQ-ah-let	egy toilet
Where is a toilet?	HQAL vawn edj TQ-ah-let?	Hol van egy toilet?

## DIRECTIONS

The answer to your question "Where is such and such?" may be "To the right" or "To the left" or "Straight ahead," so you need to know these phrases.

To the right	YQAB-braw	Jobbra
To the left	BAWL-raw	Balra
Straight ahead	EL- <u>er</u> -reh	Előre

## HOW DO YOU SAY IT IN HUNGARIAN?



**TURN RIGHT**



**TURN LEFT**



**STRAIGHT AHEAD**

It is sometimes useful to say "Please show me" or "Take me there."

**Please show  
me**

KAY-rem MOO-  
tawsh-shaw meg

Kérem mutassa  
meg

**Take me there**

VID-yen Q-daw

Vigyen oda

If you are driving and ask the distance to another town, it will be given to you in kilometers, not miles.

**Kilometer**

KIL-q-may-tayr

Kilométer

One kilometer equals  $\frac{5}{8}$  of a mile.

## NUMBERS

You need to know the numbers.

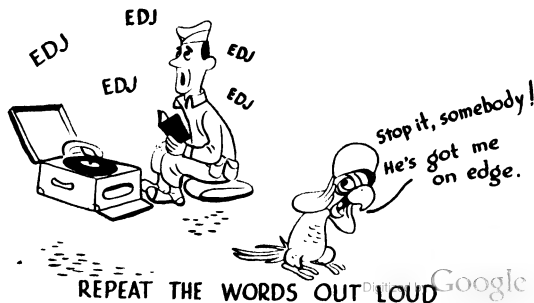
**One**

EDJ

egy

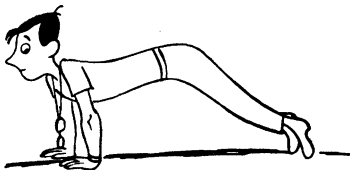
Notice the sound written "dj" in the last word. Listen again and repeat: "EDJ," "EDJ." It is something like the sound we have in *judge*, *George*, *joke*. Try just the sound again: "dj," "dj."

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
Two	KET- <u>ter</u>	kettő
Three	HA-r <u>am</u>	három
Four	NAYDJ	négy
Five	UT	öt
Six	HAWT	hat
Seven	HAYT	hét
Eight	N_YQALTS	nyolc
Nine	KIL-ents	kilenc
Ten	TEEZ	tíz
Eleven	TIZ-en-EDJ	tizenegy
Twelve	TIZ-en-KET- <u>ter</u>	tizenkettő
Thirteen	TIZ-en-HA-r <u>am</u>	tizenhárom
Fourteen	TIZ-en-NAYDJ	tizennégy
Fifteen	TIZ-en-UT	tizenöt





EDJ



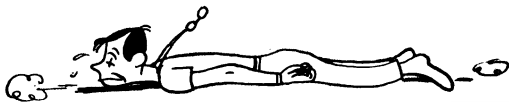
KET-ter



HA-roam



NAYDJ



UT!



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
<b>Sixteen</b>	TIZ-en-HAWT	tizenhat
<b>Seventeen</b>	TIZ-en-HAYT	tizenhét
<b>Eighteen</b>	TIZ-en-YQALTS	tizennyolc
<b>Nineteen</b>	TIZ-en-KIL-ents	tizenkilenc
<b>Twenty</b>	HOOSS	husz

For "twenty-one," "twenty-two," up through "twenty-nine," you use the word for "twenty" plus the syllable "qan" plus the words for "one," "two," etc. Above "thirty," the "qan" is omitted.

<b>Twenty-one</b>	HOOSS-qan-EDJ	huszonegy
<b>Twenty-two</b>	HOOSS-qan-KET- ter	huszonkettő
<b>Thirty</b>	HAWR-mints	harminc
<b>Thirty-one</b>	HAWR-mints-EDJ	harmincegy
<b>Forty</b>	NEDJ-ven	negyven

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
<b>Fifty</b>	UT-ven	ötven
<b>Sixty</b>	HAWT-vawn	hatvan
<b>Seventy</b>	HET-ven	hetven
<b>Eighty</b>	N_YQALTS-vawn	nyolcvan
<b>Ninety</b>	KIL-ents-ven	kilencven
<b>One hundred</b>	SAHZ	száz

## WHAT'S THIS?

When you want to know the name of something you can say "What's this?" and point to the thing you mean.

<b>what</b>	MEE	mi
<b>this</b>	EZ	ez
<b>What's this?</b>	MEE ez?	Mi ez?

## ASKING FOR THINGS

When you want something, you can use the word "KAY-rek" which means "I request" or "Please."

<b>cigarettes</b>	TSIG-aw-ret-taht	cigarettát
<b>Cigarettes please</b>	KAY-rek TSIG- aw-ret-taht	Kérek cigarettát

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
matches	DJOO-faht	gyufát
Matches please	KAY-rek DJOO-faht	Kérek gyufát

You can also say "I would like" and add the words you need.

I would like ____	SEH-ret-nayk ____	Szeretnék ____
food	AY-telt	ételt
I would like some food	SEH-ret-nayk AY-telt	Szeretnék ételt
to eat	EN-nee	enni
I would like to eat	SEH-ret-nayk EN-nee	Szeretnék enni

Here are the words for some of the things you may require. They are given in the form which is used after the words for "Please" and "I would like."

bread	KEN-yeh-ret	kenyeret
butter	VAW-yawt	vajat
soup	LEV-esht	levest
stew	GOO-yahsht	gulyást
eggs	TQY-ahsht	tojást



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
fish	HAW-lawt	halat
meat	HOOSHT	hust
beef	MAWR-haw-hoosht	marhahust
veal	BQR-yoo-hoosht	borjuhust
pork	DISS-no-hoosht	disznóhust
chicken	CHEER-kayt	csirkét
vegetables	F <u>ER</u> -zel-ay-ket	főzelékét
potatoes	BOOR-gʻan-yaht	burgonyát
rice	RISHT	rizst
beans	BAW-bʻat	babot
peas	BQR-shoat	borsót
pepper	BQR-shʻat	borsot

Listen to the difference in the “o” sounds in the last part of the words for “peas” and “pepper”; “peas”—“BQR-shoat,” “BQR-shoat”; “pepper”—“BQR-shʻat,” “BQR-shʻat.” Notice that the only difference between these two words is that the “o” sound in the word for “peas” is long and the “o” sound in the word for “pepper” is short. All the

“o” sounds that are short are written in your Language Guide with a dot under them.

paprika	PAWP-rik-aht	paprikát
salt	SHOAT	sót
sugar	TSOOK-rəat	cukrot
fruit	DJIM-ul-chut	gyümölcsöt
apples	AWL-maht	almát
water	VIZ-et	vizet
milk	TEH-yet	tejét
tea	TEH-aht	teát
coffee	KA-vayt	kávét
beer	SHURT	sört
wine	BORT	bort



## MONEY

To find out how much things cost you say:

how much	MIB-eh	mibe
it costs	KEH-ril	kerül
How much does it cost?	MIB-eh KEH- ril?	Mibe kerül?

In the last word you heard a sound we don't have in English. It is written in your Language Guide as i underlined. Listen again and repeat: "KEH-ril," "KEH-ril." To make this sound you round your lips as though about to say the *oo* in *boot* and without moving them say the *i* in *bit* instead. Try just the sound again: "i," "i."

The answer to your question "How much does it cost?" will be given to you in "PEN-ger" and "FIL-layr." One hundred "FIL-layr" make one "PEN-ger." At the normal rate of exchange a "PEN-ger" is worth about 20 cents. Listen again and repeat:

PEN-ger	Pengő
FIL-layr	Fillér

## TIME

To find out what time it is you say really "How many hours is it?"

What time is it?	HAHN O-raw vawn?	Hány óra van?
---------------------	---------------------	---------------

You have just heard an "n" sound combined with a "y" sound. Listen again and repeat: "HAHNn," "HAHNn." This combination of "n" and "y" is written in your Language Guide as an underlined n. Try just the sound again: "n", "n".

One o'clock	EDJ o-raw	Egy óra
Two o'clock	KAYT o-raw	Két óra

"Quarter past three" is "quarter four."

Quarter past three	NED-yed NAYDJ	Negyed négy
-----------------------	------------------	-------------

"Half past four" is "half five."

Half past four	FAYL UT	Fél öt
----------------	---------	--------

"Quarter of five" is "three quarters five."

Quarter of five	HA-řam NED- yed UT	Három negyed öt
-----------------	-----------------------	-----------------

# WHAT TIME IS IT IN HUNGARIAN?



If you want to know when a movie starts or a train or bus leaves, you say:

<b>when</b>	MIK-qr	mikor
<b>starts</b>	KEZ-der-dik	kezdődik
<b>the movie</b>	aw MQ-zee	a mozi
<b>When does the movie start?</b>	MIK-qr KEZ-der-dik aw MQ-zee?	Mikor kezdődik a mozi?
<b>leaves</b>	MEDJ	megy
<b>the train</b>	aw VQ-nawt	a vonat
<b>When does the train leave?</b>	MIK-qr MEDJ aw VQ-nawt?	Mikor megy a vonat?
<b>the bus</b>	awz OUT-o-booss	az autóbusz
<b>When does the bus leave?</b>	MIK-qr MEDJ awz OUT-o-booss?	Mikor megy az autóbusz?
<b>Today</b>	MAW	Ma
<b>Tomorrow</b>	HQAL-nawp	Holnap
<b>Yesterday</b>	TEG-nawp	Tegnap

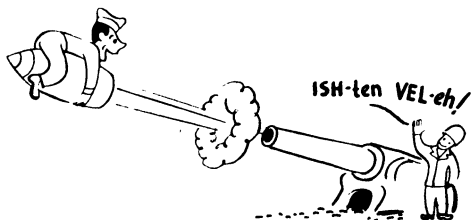
The days of the week are:

Sunday	VAW-shar-nawp	Vasárnap
Monday	HAYT-fer	Hétfő
Tuesday	KED	Kedd
Wednesday	SAYR-daw	Szerda
Thursday	CHIT-ur-tuk	Csütörtök
Friday	PAYN-tek	Péntek
Saturday	SQAM-bawt	Szombat

## OTHER USEFUL PHRASES

The following phrases will be useful:

What is your name?	MEE aw NEV-eh?	Mi a neve?
My name is ____	aw NEV-em ____	A nevem ____
How do you say "table" (or anything else) in Hungarian?	HQADJ moand-yahk MAWD-yaw-rool "table"?	Hogy mondják magyarul "table"?
Which is the road to Budapest?	MAY-yik awz oot BOO-daw-pesht-reh?	Melyik az ut Budapestre?
Where is the nearest town?	MAY-yik aw LEK-kuz-el-eb-bee HAY-shayg?	Melyik a legközelebbi helység?



### English

I am an  
American

Good-by

### Pronunciation

AW-meh-rik-oy  
VAWD-yōak

ISH-ten VEI eh

### Hungarian

Amerikai vagyok

Isten vele

## ADDITIONAL EXPRESSIONS

Come in!

Have a seat!

Glad to know  
you

I don't know

I think so

I don't think so

Maybe

Halt! or Stop!

YER-yun beh!

FQ-glawl-yoan  
HAY-yet!

UR-ven-dek

NEM too-dqam

AWST hiss-em

NEM hiss-em

TAW-lahn

A<sub>u</sub>ee!

Jöjjön be!

Foglaljon helyet!

Örvendek

Nem tudom

Azt hiszem

Nem hiszem

Talán

Állj!



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
Come here!	Y <u>ER</u> -yun ID-eh!	Jöjjön ide!
Right away!	RUK-tun!	Rögtön!
Come quickly!	Y <u>ER</u> -yun DJÖR-shawn!	Jöjjön gyorsan!
Go quickly!	MEN-yen DJÖR-shawn!	Menjen gyorsan!
I am hungry	AY-hesh VAWD-yoak	Éhes vagyok
I am thirsty	SOAM-yawsh VAWD-yoak	Szomjas vagyok
I am tired	FA-rawt VAWD-yoak	Fáradt vagyok
I am sick	BET-eg VAWD-yoak	Beteg vagyok
I am wounded	MEK-sheb-esh-il-tem	Megsebesültem
I have lost my way	EL-tay-vet-tem	Eltévedtem
Help!	SHEG-ee-chayg!	Segítség!
Help me!	SHEG-ee-chen!	Segítsen!
Bring help!	HEEV-yoan SHEG-ee-chay-get!	Hivjon segítséget!
I will pay you	MEK-fiz-et-em	Megfizetem

**English****Pronunciation****Hungarian**

Where are the  
soldiers?

HQAL vawn-  
nawk aw  
KAWT-ŋ-nahk?

Hol vannak a kat-  
onák?

Where are the  
American  
soldiers?

HQAL vawn-  
nawk awz AW-  
meh-rik-oy  
KAWT-o-nahk?

Hol vannak az  
amerikai kato-  
nák?

Where is the  
town?

HQAL aw VA-  
roash?

Hol a város?

Where is it?

HQAL vawn?

Hol van?

How far is it?

MEE-yen MESS-  
seh vawn?

Milyen messze  
van?

Is it near?

KUZ-el vawn?

Közel van?

Is it far?

MESS-seh vawn?

Messze van?

It is here

IT vawn

Itt van

It is there

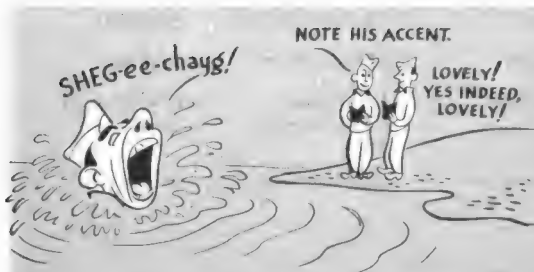
QAT vawn

Ott van

Which way is  
north?

MAYR-reh vawn  
AY-sawk?

Merre van észak?





<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
Draw me a sketch	ROY-zoy-yaw leh	Rajzolja le
Take me there	VID-yen Q-daw	Vigyen oda
Take me to a doctor	VID-yen QR-vqash-hqaz	Vigyen orvoshoz
Take me to the hospital	VID-yen KQR-hahz-baw	Vigyen kórházba
Danger!	VESS-ay!	Veszély!
Take cover!	FED-ez-ayk-beh!	Fedezékbe!
Gas!	GAHZ!	Gáz!
Watch out!	VID-yahz!	Vigyázz!
Wait a minute!	VAR-yoan edj PAYR-tsig!	Várjon egy percre!

## FILL-IN SENTENCES

In this section you will find a number of sentences, each containing a blank space which can be filled in with any one of the words in the list that follows. For example, if you want to say "Where is the post office?" find the fill-in sentence for "Where is \_\_\_\_?" and, in the list following the sentence, the word for "post office." Then combine them as follows:

Where is ____?	HQAL vawn ____?	Hol van ____?
the post office	aw PO-shtaw	a pósta

Where is the post office?	HQAL vawn aw PO-shtaw?	Hol van a pósta?
------------------------------	---------------------------	------------------

____ please	KAY-rek ____	Kérek ____
-------------	--------------	------------

Give me ____	AWD-yqan ____	Adjon ____
--------------	---------------	------------

Bring me ____	HQAZ-zqan ____	Hozzon ____
---------------	----------------	-------------

I would like ____	SEH-ret-nayk ____	Szeretnék ____
----------------------	-------------------	----------------

We would like ____	SEH-ret-naynk ____	Szeretnénk ____
-----------------------	--------------------	-----------------

Where can I get ____?	HQAL KAWP- haw-tqak ____?	Hol kaphatok ____?
--------------------------	------------------------------	--------------------

**English****Pronunciation****Hungarian****EXAMPLE****I would  
like \_\_\_\_****SEH-ret-nayk \_\_\_\_****Szeretnék \_\_\_\_****drinking  
water****IV-o VIZ-et****ivó vizet****I would like  
drinking  
water****SEH-ret-nayk  
IV-o VIZ-et****Szeretnék ivó  
vizet****bacon****SAW-loan-naht****szalonnát****boiled water****FOR-rawlt  
VIZ-et****forralt vizet****cabbage****KA-pq-staht****káposztát****carrots****SHAR-gaw-ray-  
paht****sárgarépat****chocolate****CHQ-kq-la-dayt****csokoládét****ham****SHQAN-kaht****sonkát****onions****HAWDJ-maht****hagymát****a cup****edj CHAY-sayt****egy csészét****a glass****edj PQ-haw-rawt****egy poharat****a fork****edj VIL-laht****egy villát****a knife****edj KAYSHT****egy kést**

**English****Pronunciation****Hungarian****a plate**

edj TAHN-yayrt

egy tányért

**a spoon**edj KAW-naw-  
lawt

egy kanalat

**a bed**

edj AHD-yawt

egy ágyat

**blankets**

TAW-kaw-ro-kawt

takarókat

**a mattress**edj MAW-trawt-  
sɔt

egy matracot

**a pillow**

edj PAR-naht

egy párnát

**a room**

edj SQ-baht

egy szobát

**a sheet**

edj LEP-ed-ert

egy lepedőt

**a brush**

edj KEF-ayt

egy kefét

**a comb**

edj FAY-sheet

egy fésüt

**razor blades**BQ-rɔat-vaw  
PEN-gayt

borotva pengét

**a razor**

edj BQ-rɔat-vaht

egy borotvát

**hot water**

FQR-ro VIZ-et

forró vizet

**a shaving  
brush**edj BQ-rɔat-  
vaw-paw-maw-  
chɔtegy borotvapa-  
macsot

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
shaving soap	BQ-rqat-vaw-sawp-pawnt	borotvaszappant
soap	SAWP-pawnt	szappant
a toothbrush	edj FQAK-kef-ayt	egy fogkefét
toothpaste	FQAK-paw-staht	fogpasztát
a towel	edj TUR- <u>il</u> -kuz-ert	egy törülközőt
a cigar	SIV-awrt	szivart
a pipe	edj PEE-paht	egy pipát
tobacco	DQ-hahnt	dohányt
ink	TIN-taht	tintát
a pen	TQAL-lawt	tollat
a pencil	TSEH-roo-zaht	ceruzát
paper	PAW-peert	papírt
stamps	BAY-yeg-et	bélyeget
a handkerchief	SHEP-ken-dert	zsebkendőt
a raincoat	edj ESH-uk-aw-ba-tqat	egy esőkabátot

## WHICH IS IT IN HUNGARIAN?

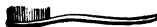
### A COMB



Give me:

1. ed| CHAY-sayt
2. ed| FAY-sheet
3. SHOAN-kaht

### A TOOTHBRUSH



Give me:

1. ed| AHD-yawt
2. FÖR-ro VIZ-et
3. ed| FÖAK-kef-ayt

## WHICH IS WHICH?

### RAZOR BLADES



### A SHAVING BRUSH



### A RAZOR



Give me:

- ed| BÖ-reat-vaw-paw-maw-cheat  
BÖ-reat-vaw PEN-gayt  
ed| BÖ-reat-vaht

(Answers on pages 35 and 36.)



<b><u>English</u></b>	<b><u>Pronunciation</u></b>	<b><u>Hungarian</u></b>
<b>a shirt</b>	edj IN-get	egy inget
<b>shoes</b>	TSIP- <u>ert</u>	cipőt
<b>shoelaces</b>	TSIP- <u>er</u> -shin-ort	cipőzsinórt
<b>shoe polish</b>	TSIP- <u>er</u> -paw-staht	cipőpasztát
<b>socks</b>	ZQAK-nit	zoknit
<b>undershorts</b>	AWL-sho-nawd- ra-g <del>o</del> at	alsónadrágot
<b>buttons</b>	GQAM-b <del>o</del> at	gombot
<b>a needle</b>	edj VAWR-ro- <u>teet</u>	egy varróút
<b>pins</b>	GQAM-b <del>o</del> ash- <u>teet</u>	gombostút
<b>safety pins</b>	BIST- <del>o</del> -sheet-o- <u>teet</u>	biztosítótút
<b>thread</b>	TSAYR-naht	cérnát
<b>adhesive tape</b>	RAWK-taw-pawst	ragtapaszt
<b>an antiseptic</b>	FAYR- <u>tert</u> -len-ee- <u>tert</u>	fertőtlenítőt
<b>aspirin</b>	AW-spee-reent	aszpirint
<b>a bandage</b>	KUT-sayrt	kötszert

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
cotton	VAWT-taht	vattát
iodine	YO-dqat	jódot
a laxative	HAWSH-hoy-toat	hashajtót
gasoline	BEN-zeent	benzint
<hr/>		
I would like to ____	SEH-ret-nayk ____	Szeretnék ____
<b>EXAMPLE</b>		
I would like to ____	SEH-ret-nayk ____	Szeretnék ____
eat	EN-nee	enni
I would like to eat	SEH-ret-nayk EN-nee	Szeretnék enni
drink	IN-nee	inni
lie down	LEF-ek-jd-nee	lefeküdni
pay	FIZ-et-nee	fizetni
sleep	AW-lood-nee	aludni
take a bath	<u>FEER</u> -den-ee	fürdeni
wash up	MQ-shaw-kqad-nee	mosakodni

EnglishPronunciationHungarian

Where is a \_\_\_\_?

HQAL vawn  
edj \_\_\_\_?

Hol van egy \_\_\_\_?

**EXAMPLE**

Where is a \_\_\_\_?

HQAL vawn  
edj \_\_\_\_?

Hol van egy \_\_\_\_?

doctor

QR-vqash

orvos

Where is a  
doctor?HQAL vawn  
edj QR-vqash?

Hol van egy orvos?

barber

BQR-bay

borbély

dentist

FQ-gqr-vqash

fogorvos

mechanic

SEH-rel-er

szerelő

policeman

REN-derr

rendőr

*(in the  
country)*

CHEN-derr

csendő

porter

HQR-dar

hordár

shoemaker

TSIP-ayss

cipész

tailor

SAW-bo

szabó

servant

SQAL-gaw

szolga

workman

MOON-kahsh

munkás

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
church	TEM-plqam	templom
drugstore	DRQ-gayr-ya	drogéria
filling station	TUL-ter AHL-lq- mahsh	töltőállomás
garage	GAW-rahsh	garázs
grocery	FISS-eh-resh	fűszeres
house	HAHZ	ház
laundry	MQ-shq-daw	mosoda
spring	FQR-rahsh	forrás
well	KOOT	kut

---

Where is ___?	HQAL vawn ___?	Hol van ___?
How far is ___?	MEE-yen MESS- seh vawn ___?	Milyen messze van ___?

#### EXAMPLE

Where is ___?	HQAL vawn ___?	Hol van ___?
the bridge	aw HEED	a hid
Where is the bridge?	HQAL vawn aw HEED?	Hol van a hid?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
the bus	awz OUT-o-booss	az autóbusz
the camp	aw TA-bor	a tábor
the city	aw VA-rqash	a város
the highway	awz QR-sa-goot	az országut
the hospital	aw KOR-hahz	a kórház
the main street	aw F <u>ER</u> -oot-saw	a főucca
the market	aw PEE-awts	a piac
the police station	aw REN-d <u>err</u> - shayg	a rendőrség
the post office	aw PO-shtaw	a pósta
the préscrip- tion phar- macy	aw PAW-tik-aw	a patika
the railroad	aw VAW-shoot	a vasut
the river	aw FOY-yo	a folyó
the road	awz OOT	az ut
the street car	aw VIL-law- mqash	a villamos
the tele- phone	aw TEL-ef-qan	a telefon

## WHICH IS IT IN HUNGARIAN?

### THE STREETCAR



1. aw VIL-law-məsh
2. DRŌ-gayr-ya
3. aw PO-shtaw

### THE BRIDGE



1. TEM-pləm
2. HAHZ
3. aw HEED

### THE BUS



1. OR-vəsh
2. aw FOY-yo
3. awz OUT-o-boess

### THE TELEPHONE



1. awz OOT
2. aw TEL-ef-əan
3. aw FER-ool-saw

### THE RAILROAD



1. VAWT-taht
2. edj VAWR-ro-teet
3. aw VAW-shoot

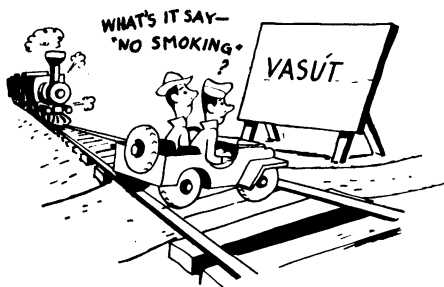
(Answers on pages 41 and 42.)

To say "It is good" in Hungarian you simply use the word for "good"—YO. To ask the question "Is it good?" you use the same word but raise your voice as we do in English for a question—YO?

It is not —	NEM —	Nem —
It is too —	TOOL —	Tul —
It is very —	NAWD-yoan —	Nagyon —

#### EXAMPLE

It is not —	NEM —	Nem—
good	YO	jó
It is not good	NEM yo	Nem jó
bad	RQASS	rossz
big	NAWDJ	nagy
small	KISH	kis
clean	TIST-aw	tiszta
dirty	PISK-qash	piszkos
cold	HID-eg	hideg
warm	MEL-eg	meleg
much or many	SHQAK	sok
enough	EL-ayg	elég





## IMPORTANT SIGNS

### Hungarian

Állj!

Lassan

Kerülő

Vigyázat

Veszély

Egyirányú közlekedés

Tilos az áthajtás

Zsákucca

Balra hajts

Veszélyes forduló

Vasút

Híd

Keresztút

Magasfeszültségű áram

Urak or Férfiak

### English

Stop!

Go Slow

Detour

Caution

Danger

One Way Street

No Thoroughfare

Dead End

Keep to the Left

Dangerous Curve

Railroad

Bridge

Crossroad

High Tension Current

Men

**Hungarian**

**Hölgyek or Nők**

**Klozet or OO or W.C.**

**Tilos a dohányzás**

**Köpködni tilos**

**Tilos a parkolás**

**Tilos a belépés**

**Nyitva**

**Zárva**

**English**

**Women**

**Lavatory**

**No Smoking**

**No Spitting**

**No Parking**

**Keep Out**

**Open**

**Closed**





## ALPHABETICAL WORD LIST

In Hungarian the form of a word often changes according to the way it is used in a sentence. For example, the simple form of the word for "water"—"VEEZ"—is always used in a sentence like "The water is cold." However, in a sentence like "I would like some water," the word is changed to "VIZ-et" and you say "SEH-ret-nayk VIZ-et." The simple form is given in the list below. For the correct form to use in sentences like "I would like \_\_," "Give me \_\_," etc., see pages 33 to 44.

### A

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
a, an	edj	egy
am		
I am__	__VAWD-yoak	__vagyok
American		
American soldiers	AW-meh-rik-oy KAWT-q-nahk	amerikai katonák
I am an American	AW-meh-rik-oy VAWD-yoak	Amerikai vagyok
and	AYSH	és

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
antiseptic	FAYR- <u>ter</u> -len-ee- <u>ter</u>	fertőtlenítő
apples	AWL-maw	alma
aspirin	AW-spee-reen	aszpirin

## B

bacon	SAW-lan-naw	szalonna
bad	RQASS	rossz
bandage	KUT-sayr	kötszer
barber	BQR-bay	borbély
bath		
I would like to take a bath	SEH-ret-nayk FEER-den-ee	Szeretnék fürdeni
beans	BAWB	bab
bed	AHDJ	ágy
beef	MAWR-haw-hoosh	marhahús
beer	SHUR	sör
blankets	TAW-kaw-ro	takaró
boiled water	FQR-rawlt VEEZ	forralt víz
bread	KEN-yayr	kenyér

**English****Pronunciation****Hungarian**

bridge

HEED

hid

Bring help!

HEEV-yən  
SHEG-ee-chay-  
get!

Hivjon segitséget!

Bring me \_\_\_\_

HQAZ-zən \_\_\_\_

hozzon \_\_\_\_

brush

KEF-eh

kefe

bus

OUT-o-booss

autobusz

butter

VOY

vaj

button

GQAMB

gomb

**C**

cabbage

KA-pə-staw

káposzta

camp

TA-bə

tábor

can

Where can I  
find \_\_\_\_?HQAL KAWP-  
haw-tək \_\_\_\_?Hol kapha-  
tok \_\_\_\_?

carrots

SHAR-gaw-ray-  
paw

sárgarépa

chicken

CHEER-keh

csirke

chocolate

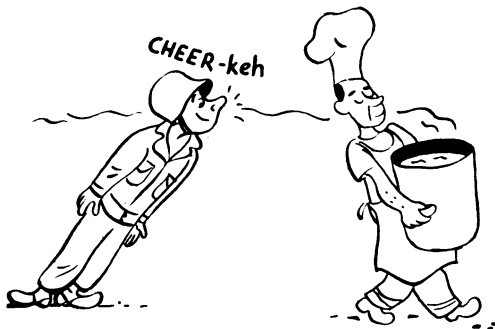
CHQ-kə-la-day

csokoládé

church

TEM-pləm

templom

**English****Pronunciation****Hungarian****cigarettes****TSIG-aw-ret-taw****cigaretta****city****VA-rqash****város****coffee****KA-vay****kávé****comb****FAY-shce****fésű****come****Come here!****YER-yun****ID-eh!****Jöjjön ide!****Come quickly!****YER-yun  
shawn!****DJQr-****Jöjjön gyorsan!****cover****Take cover!****FED-ez-ayk-beh!****Fedezékbe!****cup****CHAY-seh****csésze**

# D

<b>Danger!</b>	VESS-ay!	Veszély!
<b>day</b>	NAWP	nap
<b>Good day</b>	YO NAW-pqat	Jó napot
<b>dentist</b>	FQ-gqr-vqash	fogorvos
<b>doctor</b>	QR-vqash	orvos
<b>Take me to a doctor</b>	VID-yen QR- vqash-hqaz	Vigyen orvoshoz
<b>Draw me a sketch!</b>	ROY-zoy-yaw leh!	Rajzolja le!
<b>drink</b>		
<b>I would like to drink</b>	SEH-ret-nayk IN-nee	Szeretnék inni
<b>drinking water</b>	IV-ó VEEZ	ivó viz
<b>drug store</b>	DRQ-gayr-ya	drogéria

# E

<b>eat</b>		
<b>I would like to eat</b>	SEH-ret-nayk EN-nee	Szeretnék enni
<b>eggs</b>	TQY-ahsh	tojás
<b>eight</b>	N_YQALTS	nyolc
<b>eighteen</b>	TIZ-en-YQALTS	tizennyolc



## WHICH IS IT IN HUNGARIAN?

**BEER**



1. AWL-maw
2. KEN-yayr
3. SHUR

**CIGARETTES**



1. KA-pö-staw
2. TSIG-aw-ret-taw
3. KA-vay

**COFFEE**



1. KA-vay
2. KEF-eh
3. VOY

## WHICH IS WHICH?

**BUTTONS**



**EGGS**



**TOY-ahsh**  
**GOAMB**

(Answers in Alphabetical Word List)

**English****eighty****eleven****Excuse me****evening****Good  
evening****Pronunciation****N\_YQALTS-vawn****TIZ-en-EDJ****BQ-cha-nawt****ESH-teh****YO ESH-tayt****Hungarian****nyolcvan****tizenegy****bocsánat****este****Jó estét****F****far****How far  
is \_\_\_\_?****fifteen****fifty****fish****five****fork****forty****four****fourteen****Friday****fruit****MESS-seh****MEE-yen MESS-  
seh vawn \_\_\_\_?****TIZ-en-UT****UT-ven****HAWL****UT****VIL-law****NEDJ-ven****NAYDJ****TIZ-en-NAYDJ****PAYN-tek****DJIM-ulch****messze****Milyen messze  
van \_\_\_\_?****tizenöt****ötven****hal****öt****villa****negyven****négyszáz****tizennégy****péntek****gyümölcs**

# G

garage	GAW-rahsh	garázs
get		
Where can I get ____?	HQAL KAWP- haw-tqak ____?	Hol kaphatok ____?
Give me ____	AWD-yqan ____	Adjon ____
glass	PQ-har	pohár
Go quickly!	MEN-yen DJQR-shawn!	Menjen gyorsan!
good	YO	jó
Good day	YO NAW-pqat	Jó napot
Good evening	YO ESH-tayt	Jó estét
Good morning	YO REG-gelt	Jó reggelt
Good-by	ISH-ten VEL-eh	Isten vele
grocery	FISS-eh-resh	fűszeres

# H

half	FAYL	fél
half past four	FAYL UT	fél öt
ham	SHQAN-kaw	sonka

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
handkerchief	SHEP-ken-der	zsebkendő
Help!	SHEG-ee-chayg!	Segítség!
here		
Come here!	Y <u>E</u> R-yun ID-eh!	Jöjjön ide!
It is here	IT vawn	Itt van
highway	Q <u>R</u> -sa-goot	országút
hospital	KOR-hahz	kórház
Take me to the hospital	VID-yen K <u>Q</u> R- hahz-baw	Vigyen kórházba
hot water	F <u>Q</u> R-ro VEEZ	forró viz
hotel	SAHL-lo-daw	szálloda
house	HAHZ	ház
how		
How do you say ____?	H <u>Q</u> ADJ m <u>o</u> and- yahk ____?	Hogy mond- ják ____?
How far is ____?	MEE-yen MESS- eh vawn ____?	Milyen messze van ____?
how much	MIB-eh	mibe
How much does it cost?	MIB-eh KEH- rij?	Mibe kerül?
hundred	SAHZ	száz

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
hungry		
I am hungry	AY-hesh VAWD-yoak	Éhes vagyok
<b>I</b>		
I	AYN	én
I would like ____ or I would like to ____	SEH-ret-nayk ____	Szeretnék ____
ink	TIN-taw	tinta
iodine	YOAD	jód
is		
Is it good?	YO?	Jó?
It is good	YO	Jó
<b>K</b>		
kilometer	KIL-q-may-tayr	kilométer
knife	KAYSH	kés
<b>L</b>		
laundry	MO-sho-daw	mosoda
laxative	HAWSH-hoyt-o	hashajtó

EnglishPronunciationHungarian**leave****When does  
the train  
leave?****MIK-or MEDJ  
aw VQ-nawt?****Mikor megy a  
vonat?****left****To the left****BAWL-raw****balra****like****I would  
like \_\_\_\_****SEH-ret-nayk \_\_\_\_****Szeretnék \_\_\_\_****M****madam****NAWDJ-sha-gqash  
AWSS-sqan****nagyságos asszony****main street****FER-oot-saw****főucca****market****PEE-awts****piac****matches****DJOO-faw****gyufa****mattress****MAW-trawts****matrac****meat****HOOSH****hus****mechanic****SEH-rel-er****szereelő****milk****TAY****tej****miss****KISH-awss-sqan****kisasszony****Monday****HAYT-fer****hétfő**

**English****Pronunciation****Hungarian****movie**

MŌ-zee

mozi

**When does  
the movie  
start?**MIK-or KEZ-  
der-dik aw  
MŌ-zee?Mikor kezdődik  
a mozi?**N****name**

NAYV

név

**My name  
is \_\_\_\_**

aw NEV-em \_\_\_\_

A nevem \_\_\_\_

**What is your  
name?**MEE aw NEV-  
eh?

Mi a neve?

**near**

KUZ-el

közel

**the nearest  
town**aw LEK-kuz-el-  
eb-bee HAY-  
shayga legközelebbi  
helység**needle**

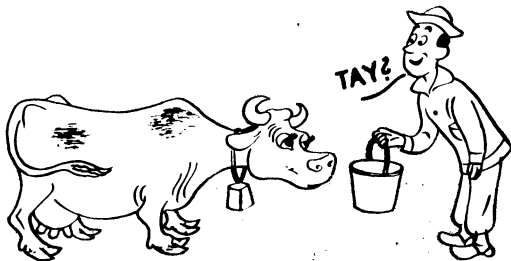
VAWR-ro-tee

varróű

**nine**

KIL-ents

kilenc



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
nineteen	TIZ-en-KIL-ents	tizenkilenc
ninety	KIL-ents-ven	kilencven
no	NEM	nem
north	AY-sawk	észak
Which way is north?	MAYR-reh vawn AY-sawk?	Merre van észak?
not	NEM	nem
O		
o'clock		
one o'clock	EDJ o-raw	egy óra
two o'clock	KAYT o-raw	két óra
one	EDJ	egy
onions	HAWDJ-maw	hagyma
P		
paper	PAW-peer	papír
paprika	PAWP-rik-aw	paprika
pay		
I'll pay you	MEK-fiz-et-em	Megfizetem



## WHICH IS WHICH?

**HOUSE**



**KNIFE**



**MATCHES**



**DJOO-faw  
HAHZ  
KAYSH**

**PEN**



**PAPER**



**PENCIL**



**TOAL  
TSEH-roo-zaw  
PAW-peer**

(Answers in Alphabetical Word List.)

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
I would like to pay	SEH-ret-nayk FIZ-et-nee	Szeretnék fizetni
peas	BQR-sho	borsó
pen	TQAL	toll
pencil	TSEH-roo-zaw	ceruza
pepper	BQRSH	bors
pillow	PAR-naw	párna
pins	GQAM-bqash-tee	gombostű
pipe	PEE-paw	pipa
plate	TAHN-yayr	tányér
please	KAY-rem	kérem
policeman	REN-derr	rendőr
police station	REN-derr-shayg	rendőrség
pork	DISS-no-hoosh	disznóhus
porter	HQR-dar	hordár
postoffice	PO-shtaw	pósta
potatoes	BOOR-gqan-yaw	burgonya
prescription pharmacy	PAW-tik-aw	patika

## Q

quickly	DJOR-shawn	gyorsan
Come quickly!	YER-yun shawn!	Jöjjön gyorsan!
Go quickly!	MEN-yen shawn!	Menjen gyorsan!

## R

railroad	VAW-shoot	vasut
railroad station	VAW-shoot AHL-lq-mahsh	vasutállomás
Where is the railroad station?	HQAL vawn aw VAW-shoot AHL-lq-mahsh?	Hol van a vasut-állomás?
raincoat	ESH-uk-aw-baht	esőkabát
razor	BQ-rqat-vaw	borotva



I wish I could talk  
Hungarian that  
good!



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
razor blades	BQ-rqat-vaw PEN-geh	borotvapenge
repeat		
Please repeat	KAY-rem ISH- may-tay-yeh	Kérem ismételje
restaurant	VEN-dayg-ler	vendéglő
Where is a restaurant?	HQAL vawn edj VEN-dayg-ler?	Hol van egy ven- dégelő?
right		
To the right	YQAB-braw	Jobbra
river	FQY-yo	folyó
road	OOT	ut
Which is the road to Budapest?	MAY-yik awz oot BOO-daw- pesht-reh?	Melyik az ut Budapestre?
room	SQ-baw	szoba

## S

safety pins	BIST-q-sheet-o-tee	biztosítótű
salt	SHO	só

**English****Pronunciation****Hungarian****Saturday****SQAM-bawt****szombat****seat****Have a seat!****FO-glawl-yoan  
HAY-yet!****Foglaljon helyet!****seven****HAYT****hét****seventeen****TIZ-en-HAYT****tizenhét****seventy****HET-ven****hetven****shaving brush****BQ-rqat-vaw-paw-  
mawch****borotvapamacs****shaving soap****BQ-rqat-vaw-sawp-  
pawh****borotvaszappan****sheet****LEP-ed-er****lepedő****shoelaces****TSIP-er-shin-or****cipőzsinór****shoe polish****TSIP-er-paw-staw****cipőpaszta****shoemaker****TSIP-ayss****cipész****shoes****TSIP-er****cipő****sick****I am sick****BET-eg VAWD-  
yoak****beteg vagyok****six****HAWT****hat****sixteen****TIZ-en-HAWT****tizenhat**

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
sixty	HAWT-vawn	hatvan
sleep		
I would like to sleep	SEH-ret-nayk AW-lood-nee	Szeretnék aludni
slowly	LAWSH-shawn	lassan
Please speak slowly!	KAY-rem BESS- ay-yen LAWSH-shawn!	Kérem beszéljen lassan!
small	KISH	kis
soap	SAWP-pawn	szappan
soldiers	KAWT-o-nahk	katonák
Where are the American soldiers?	HQAL vawn- nawk awz AW- meh-rik-oy KAWT-q-nahk?	Hol vannak az amerikai kato- nák?
Where are the soldiers?	HQAL vawn- nawk aw KAWT-q-nahk?	Hol vannak a ka- tonák?
soup	LEV-esh	leves
speak		
Please speak slowly!	KAY-rem BESS- ay-yen LAWSH-shawn!	Kérem beszéljen lassan!

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
spoon	KAW-nahl	kanál
spring (of water)	FQR-rahsh	forrás
start		
When does the movie start?	MIK-qr KEZ- der-dik aw MQ-zee?	Mikor kezdődik a mozi?
stew	GOO-yahsh	gulyás
Stop!	A_ee!	Állj!
Straight ahead	EL- <u>er</u> -reh	Előre
street car	VIL-law-mqash	villamos
sugar	TSOOK-qr	cukor
Sunday	VAW-shar-nawp	vasárnap

# T

tailor	SAW-bo	szabó
take		
Take cover!	FED-ez-ayk-beh!	Fedezékbe!
Take me there!	VID-yen Q-daw!	Vigyen oda!

**English****Pronunciation****Hungarian**

Take me to  
a doctor!

VID-yen QR-  
vash-hqaz!

Vigyen orvoshoz!

Take me  
to the  
hospital!

VID-yen KQR-  
hahz-baw!

Vigyen kórházba!

tea

TEH-aw

tea

telephone

TEL-ef-oan

telefon

ten

TEEZ

tíz

thank you

KUSS-un-um

köszönöm

the

aw, awz

a, az

there

It is there

QAT vawn

Ott van

Take me  
there!

VID-yen Q-daw!

Vigyen oda!

think

I don't  
think so

NEM hiss-em

Nem hiszem

I think so

AWST hiss-em

Azt hiszem

thirsty

I am thirsty

SOAM-yawsh  
VAWD-yqak

Szomjas vagyok

thirteen

TIZ-en-HA-rqam

tizenhárom



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
thirty	HAWR-mints	harminc
thread	TSAYR-naw	cérna
three	HA-rəam	három
Thursday	CHIT-ur-tuk	csütörtök
time		
What time is it?	HAHN O-raw vawn?	Hány óra van?
tired		
I am tired	FA-rawt VAWD-yəak	Fáradt vagyok
too		
It is too —	TOOL —	Tul —
tobacco	DQ-hahn	dohány
today	MAW	ma
toilet	TQ-ah-let	toilet
Where is a toilet?	HQAL vawn edj TQ-ah-let?	Hol van egy toilet?
tomorrow	HQAL-nawp	holnap
toothbrush	FQAK-kef-eh	fogkefe
toothpaste	FQAK-paw-staw	fogpaszta
towel	TUR-ıl-kuz-er	törülköző

**English****Pronunciation****Hungarian****town****the nearest  
town**aw LEK-kuz-el-eb-  
bee HAY-shayga legközelebbi  
helység**Where is  
the town?**HQAL aw VA-  
røash?

Hol a város?

**train**

VQ-nawt

vonat

**When does  
the train  
leave?**MIK-or MEDJ  
aw VQ-nawt?Mikor megy a  
vonat?**Tuesday**

KED

kedd

**twelve**TIZ-en-KET-ter

tizenkettő

**twenty**

HOOSS

husz

**twenty-one**

HOOSS-øan-EDJ

huszonegy

**twenty-two**HOOSS-øan-KET-  
ter

huszonkettő

**two**KET-ter

kettő

**U****understand****Do you  
understand?**

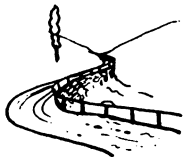
AYR-tee?

Érti?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
I don't understand	NEM ayr-tem	Nem értem
undershorts	AWL-sho-nawd-rahg	alsónadrág
<b>V</b>		
veal	BQR-yoo-hoosh	borjúhús
vegetables	F <u>ER</u> -zel-ayk	főzelék
very		
It is very ____	NAWD-yoan ____	Nagyon ____
<b>W</b>		
Wait a minute!	VAR-yoan edj PAYR-tsig!	Várjon egy percre!
warm	MEL-eg	meleg
wash		
I would like to wash up	SEH-ret-nayk MŌ-shaw-koad-nee	Szeretnék mosakodni
water	VEEZ	víz
we	MEE	mi
We would like ____	SEH-ret-naynk ____	Szeretnénk ____

## WHICH IS IT IN HUNGARIAN?

### ROAD



1. OOT
2. FOY-yo
3. SO-baw

### SHOES



1. BÖ-roat-vaw
2. TAHN-yayr
3. TSU-er

### DRINKING WATER



1. DO-hahn
2. IV-e VEEZ
3. TÖ-ah-let

### SPOON



1. KAW-nahl
2. KAWT-e-nahk
3. LEV-esh

### SALT



1. BÖRSH
2. SAWP-pawn
3. SHO

(Answers in Alphabetical Word List.)

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian</u>
Wednesday	SAYR-daw	szerda
welcome		
You're welcome	SEE-vesh-en	Szivesen
well ( <i>in good health</i> )	YOAL	jól
well ( <i>of water</i> )	KOOT	kút
what		
What's this?	MEE ez?	Mi ez?
What time is it?	HAHN O-ra vawn?	Hány óra van?
when	MIK-or	mikor
where	HQAL	hol
Where is ____?	HQAL vawn ____?	Hol van ____?
which	MAY-yik	melyik
Which is the road to Budapest?	MAY-yik awz oot BOO-daw-pesht- reh?	Melyik az ut Budapestre?
Which way is north?	MAYR-reh vawn AY-sawk?	Merre van észak?
wine	BQR	bor

EnglishPronunciationHungarian

would

I would  
like \_\_\_ or  
I would  
like to \_\_\_

SEH-ret-nayk \_\_\_

Szeretnék \_\_\_

We would  
like \_\_\_

SEH-ret-naynk \_\_\_

Szeretnénk \_\_\_

wounded

I am  
wounded

MEK-sheb-esh-il-  
tem

Megsebesültem

Y

yes

IG-en

igen

yesterday

TEG-nawp

tegnap





Don't nobody  
around here  
talk English?



## NOTES

---



## NOTES

---

## NOTES

---

UNIVERSITY OF MICHIGAN

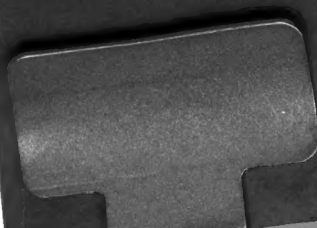


3 9015 04200 2660





Barclays  
Inside



Digitized by Google

